

*Deutsche Fassung umseitig*

## **Avis aux employeurs**

Certains **changements importants** qui auront lieu au cours de l'année 2014 impacteront votre communication avec le Centre commun de la sécurité sociale, à savoir l'introduction d'une nouvelle :

- structure du matricule national pour les assurés,
- version des codes emploi (CITP).

La loi du 19 juin 2013 relative à l'identification des personnes physiques prévoit entre autre une modification de la **structure du matricule national**. L'entrée en vigueur de ce nouvel identifiant unique est fixée au **1<sup>er</sup> juillet 2014**. Ainsi, chaque assuré au Grand-Duché recevra une nouvelle carte assuré avec son nouvel identifiant qui connaîtra dorénavant 13 positions. L'identifiant sera composé de la date de naissance de la personne à laquelle il est attribué, de trois chiffres séquentiels et de deux numéros de contrôle. Cette loi ne s'applique pas aux **matricules employeurs** à moins qu'il ne s'agisse de sociétés en nom personnel.

Tous les employeurs devront donc utiliser à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014 le nouvel identifiant. Afin de garantir le bon basculement, le Centre commun prévoit une **plage de basculement du 1<sup>er</sup> avril au 1<sup>er</sup> juillet 2014**. Pendant cette période les employeurs pourront utiliser à la fois l'ancien et le nouveau format des identifiants. A noter que les personnes qui sont déjà immatriculées au Grand-Duché obtiendront un nouvel identifiant composé de leur ancien matricule auquel seront ajoutés deux chiffres de contrôle. A titre d'exemple l'ancien matricule 1893 12 01 057 sera converti en l'identifiant 1893 12 01 057 32. Par ailleurs, comme le fichier SNOCS.dta relatif aux déclarations de salaire remontant à des périodes avant l'an 2009 ne peut accaparer des informations de taille variable, il sera aboli au 1<sup>er</sup> juillet 2014. **Davantage d'informations** ainsi qu'un **outil de conversion** sont disponibles sur le site du Centre commun sous : <http://www.ccss.lu/matricule>

Le Centre commun a également adopté une version révisée des codes emploi CITP<sup>1</sup> afin de mieux refléter les différentes occupations dans le monde professionnel. Les employeurs sont priés d'utiliser la **nouvelle codification CITP-08 à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2014**. A partir de cette date butoir mêmes les déclarations d'affiliations rétroactives devront contenir les nouveaux codes CITP. Le Centre commun ne peut pas prévoir de plage de basculement pendant laquelle les deux versions CITP seraient acceptables. La **liste CITP-08** peut être consultée sous peu sur le site du Centre commun sous : <http://www.ccss.lu/formulaires/telechargements>

décembre 2013

---

<sup>1</sup> Classification Internationale Type des Professions

## Mitteilung

Im Folgenden finden Sie Informationen zu zwei **wichtigen Änderungen** die im kommenden Jahr umgesetzt werden, und die Einfluss auf die von Ihnen übermittelten Informationen an die Zentralstelle für soziale Sicherheit haben:

- Änderungen im Aufbau der Sozialversicherungsnummer für Versicherte (matricule national)
- Umstellung auf die neue Version der internationalen Standardklassifikation der Berufe (ISCO08, CITP08(fr))

Das Gesetz vom 19. Juni 2013 über die Identifizierung natürlicher Personen sieht eine **Änderung des Aufbaus der nationalen Sozialversicherungsnummer** vor. Dieses Gesetz tritt am **1. Juli 2014** in Kraft. Alle sozialversicherten Personen erhalten eine 13-stellige Sozialversicherungsnummer sowie auch einen neuen Sozialversicherungsausweis. Die neue Nummer besteht aus dem Geburtsdatum, einer dreistelligen Sequenznummer und zwei Prüzfiffern. Die **Arbeitgebernummern** juristischer Personen bleiben unverändert.

Ab dem 1. Juli 2014 sind alle Arbeitgeber verpflichtet, die neue Sozialversicherungsnummer zu verwenden. In der **Übergangszeit vom 1. April 2014 bis zum 1. Juli 2014** ermöglicht die Zentralstelle für soziale Sicherheit die Übermittlung sowohl mittels alter wie auch mittels neuer Sozialversicherungsnummern. Bestehende Sozialversicherungsnummern werden nur mittels der beiden Prüzfiffern erweitert: so wird z.B. aus 1893 12 01 057 die neue Sozialversicherungsnummer 1893 12 01 057 32.

Im Rahmen dieser Umstellung können ab dem 1. Juli 2014 keine elektronischen Lohnmeldungen für Monate vor Januar 2009 (SNOCS.dta) mehr angenommen werden. **Weitere Informationen** sowie auch eine Umrechnungshilfe finden Sie auf unserer Webseite <http://www.ccss.lu/matricule>

Um den arbeitsmarktbedingten Änderungen Rechnung zu tragen, stellt die Zentralstelle für soziale Sicherheit auf die **neue Version der internationalen Standardklassifikation der Berufe (ISCO<sup>2</sup>)** um. Im Rahmen dieser Umstellung werden die alten Klassennummern der ISCO88 durch die entsprechenden neuen Nummern der ISCO08 Klassifikation ersetzt. Ab dem **1. Juli 2014** müssen alle Arbeitgeber die neuen Klassennummern verwenden, sowohl für Neuanmeldungen, wie auch für rückwirkende Anmeldungen von Beschäftigten. Bedingt durch die Struktur der neuen Klassifikation ist es leider nicht möglich, eine Übergangsfrist zu gewähren. Die Liste der ISCO08 Klassen können demnächst Sie von unserer Webseite unter <http://www.ccss.lu/formulaires/telechargements> herunterladen.

Dezember 2013

---

<sup>2</sup> International Standard Classification of Occupations